

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Lundi (après-midi) 17 novembre 2014

Chancellerie d'Etat

Motion d'ordre

Point 5 du programme

Affaire 2014.RRGR.718 Rapport « Audit interne de la conformité au prix du marché des loyers payés par le canton »

Proposition UDC (Brand, Münchenbuchsee)

Débat organisé

Proposition de la présidence

Débat libre

Point 7 du programme

Affaire 2014.RRGR.792 Crédit-cadre 2015 pour les locations cantonales urgentes

Proposition UDC (Brand, Münchenbuchsee)

Débat organisé

Point 17 du programme

Affaire 2014.RRGR.11111 Rapport sur la mise en œuvre de la stratégie de politique familiale du canton de Berne

Proposition PEV (Schnegg-Affolter, Lyss)

Débat libre

Point 36 du programme

Affaire 2013.RRGR.1136 International School of Berne, Gümligen. Subvention à la nouvelle construction 2015-2016, crédit d'engagement pluriannuel / crédit d'objet

Proposition PS-JS-PSA (Näf, Muri)

Débat libre

Point 31 du programme

Affaire 2013.RRGR.1356 M 007-2014 Lehrplan 21: un concentré de bureaucratie inutilisable

Point 32 du programme

Affaire 2014.RRGR.134 M 049-2014 Lehrplan 21: le Grand Conseil doit pouvoir décider

Proposition UDC (Krähenbühl, Unterlangenegg)

Traiter l'affaire 32 avant l'affaire 31.

La présidente. Nous avons reçu quatre motions d'ordre. Les quatre motions demandent un changement de la forme des délibérations au Grand Conseil. Il s'agit des affaires n° 5, 7, 17 et 36. Nous avons pour l'affaire n°5, une motion d'ordre de l'UDC, qui aimerait un débat organisé et la présidence vous demande un débat libre. M. Brand, c'est à vous.

Peter Brand, Münchenbuchsee (UDC). Nur kurz: Wir haben einen Rückweisungsantrag mit Auflagen zum Traktandum Nummer 5 gestellt, dies allerdings sehr kurzfristig. Wir möchten jedoch nicht, dass es über dieses Thema eine ewiglange Debatte gibt. Deshalb haben wir beschlossen, einen Ordnungsantrag zu stellen, mit dem wir eine organisierte Debatte verlangen. Damit haben die

Fraktionen fünf Minuten Zeit, und wir denken, das müsste eigentlich ausreichen.

La présidente. Nous allons tout de suite passer au vote pour cette affaire n° 5. Si vous êtes d'accord avec la proposition de la présidence pour un débat libre, vous votez oui, si vous acceptez la proposition de l'UDC, vous votez non.

Vote affaire 2014.RRGR.718 : proposition de la présidence (débat libre) / proposition UDC (débat organisé)

Décision du Grand Conseil :

Adoption de la proposition UDC

Oui 65

Non 75

Abstentions 3

La présidente. Vous avez accepté la proposition de l'UDC. Nous serons donc en débat organisé. Nous passons tout de suite à la proposition n°7. A la place d'un débat réduit, M. Brand propose un débat organisé. Voulez-vous motiver? – Non. Est-ce que quelqu'un est contre? – Nous allons donc passer au vote. Ceux qui sont pour un débat organisé votent oui, ceux qui sont contre votent non.

Vote affaire 2014.RRGR.792 : proposition UDC (débat organisé)

Décision du Grand Conseil :

Adoption

Oui 138

Non 2

Abstentions 3

La présidente. Vous avez accepté cette motion. Nous serons donc en débat organisé pour l'affaire n°7. Nous passons à l'affaire n°17. Mme Schnegg a demandé un débat libre au lieu d'un débat réduit. Mme Schnegg aimerait motiver.

Christine Schnegg-Affolter, Lyss (PEV). Hier geht es um das Traktandum 17, den Bericht zur Umsetzung des Familienkonzepts. Die EVP verlangt hier eine freie Debatte. Insbesondere auch weil zum Bericht zwei Anträge vorliegen, haben wir den Eindruck, dies werde vielleicht etwas mehr zu reden geben, als in zwei Minuten möglich ist. Wir sind zudem sicher, dass diejenigen Fraktionen, denen die Familien in diesem Kanton wichtig sind, auch etwas mehr dazu sagen möchten als innerhalb von zwei Minuten pro Fraktion möglich wäre. Wir danken Ihnen daher für Ihre Unterstützung.

La présidente. Nous passons tout de suite au vote. Ceux qui soutiennent la proposition du PEV pour un débat libre votent oui, ceux qui refusent votent non.

Vote affaire 2014.RRGR.11111 : proposition PEV (débat libre)

Décision du Grand Conseil :

Rejet

Oui 70

Non 71

Abstentions 4

La présidente. Vous avez refusé le débat libre. Nous resterons donc en débat réduit. Nous avons encore l'affaire n°36. M. Näf, si vous voulez motiver, il faut vous annoncer.

Roland Näf-Piera, Muri (PS). Dies ist ein Geschäft, zu welchem offenbar in verschiedenen Fraktionen unterschiedliche Meinungen vorhanden sind. Sie haben die Worte der Grossratspräsidentin gehört, wonach das Büro offenbar relativ restriktiv mit den Redezeiten umgeht. Wir denken, in solchen Fällen, in denen es innerhalb der Fraktionen unterschiedliche Meinungen

gibt, kann man auch davon ausgehen, dass es noch Meinungsänderungen geben kann. Daher macht es aus unserer Sicht wirklich Sinn, dies in einer freien Debatte zu diskutieren.

La présidente. Nous passons au vote. Ceux qui acceptent la proposition de passer en débat libre votent oui, ceux qui refusent votent non.

Vote affaire 2013.RRGR.1136 proposition PS-JS-PSA (débat libre)

Décision du Grand Conseil

Adoption

Oui 96

Non 47

Abstentions 1

La présidente. Vous avez accepté la proposition de débat libre. J'aimerais encore vous transmettre une information. La motion d'ordre UDC Krähenbühl qui demandait une discussion d'abord de la motion 31 et ensuite de la motion 32 à la Direction de l'instruction publique, a été retirée.

3 2014.RRGR.824 Demande de crédit

Vote électronique pour les Suisses et Suissesses de l'étranger. Exploitation. Autorisation de dépenses ; crédit d'objet ; crédit d'engagement pluriannuel 2015-2016

Annexe 24, ACE 1049/2014

La présidente. Est-ce que quelqu'un aimerait prendre la parole à ce sujet? – Ce n'est pas le cas, nous passons tout de suite au vote. Ceux qui acceptent ce crédit de 747 500 francs votent oui, ceux qui refusent votent non.

Vote

Décision du Grand Conseil:

Adoption

Oui 133

Non 4

Abstentions 5

La présidente. Vous avez accepté ce crédit. Il s'agit d'un crédit d'engagement pluriannuel 2015-2016.